

## ОБ ERRIN

### Содействие применению единого подхода в сфере возвращения и реинтеграции мигрантов

Европейская сеть возвращения и реинтеграции (European Return and Reintegration Network, ERRIN) – это сообщество, включающее в себя 15 стран-участниц и призванное содействовать возвращению и реинтеграции мигрантов, которые не могут или не хотят далее оставаться в Европе. ERRIN удовлетворяет широкий круг потребностей, предоставляя консультативную и справочную помощь, а также содействие в реинтеграции лицам, возвращающимся на родину.

По данной программе «Каритас Интернешнл», как член сети ERSO (Европейских организаций по оказанию помощи в реинтеграции), помогает возвращающимся в Кыргызстан с реинтеграцией.

ERRIN финансируется за счет Фонда Европейского Союза по вопросам предоставления убежища, миграции и интеграции (AMIF) и совместного финансирования со стороны участвующих национальных ведомств.

## Страны-партнеры ERRIN

	Европейские учреждения-партнеры
Австрия	Федеральное министерство внутренних дел
Бельгия	Федеральное Агентство по приему соискателей убежища/ Федеральное иммиграционное бюро
Дания	Министерство иммиграции и интеграции
Финляндия	Иммиграционная служба Финляндии
Франция	Министерство внутренних дел, Управление иммиграции и интеграции
Германия	Федеральное Министерство внутренних дел, строительства и регионального развития, Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев
Греция	Министерство внутренних дел и административной реконструкции
Люксембург	Министерство иностранных и европейских дел
Мальта	Министерство внутренних дел и национальной безопасности
Нидерланды	Министерство юстиции и безопасности, Служба репатриации и депортации
Норвегия	Иммиграционное управление Норвегии
Испания	Министерство труда, миграции и социальной защиты, Департамент по вопросам миграции
Швеция	Миграционная служба Швеции
Швейцария	Государственный секретариат по вопросам миграции
Великобритания	Министерство внутренних дел

## НАШИ КОНТАКТЫ

Реинтеграционная помощь предоставляется в каждом регионе Кыргызстана возвращающимся по программе ERRIN.

### Публичный Фонд Католической Церкви/«Каритас Кыргызстан»

Мы готовы помочь Вам!

Адрес для  
посетителей

Улица Абдрахманова 268  
720000 Бишкек  
Кыргызстан



+996 559 639 094



reintegration.ck@gmail.com



[https://www.facebook.com/  
caritaskg](https://www.facebook.com/caritaskg)

В ERSO можно обратиться через «Каритас Интернешнл»

Телефон: +32 2 2293650

Эл. почта: [errinregasia@caritasint.be](mailto:errinregasia@caritasint.be)

Сайт: [www.caritasinternational.be](http://www.caritasinternational.be)



КЫРГЫЗСТАН  
Русский

# ERRIN ПРОГРАММА РЕИНТЕГРАЦИИ ДЛЯ ВОЗВРАЩАЮЩИХСЯ МИГРАНТОВ



## МОЖЕТЕ ЛИ ВЫ ПОЛУЧИТЬ ПОДДЕРЖКУ?

Если Вы являетесь гражданином Кыргызстана и желаете или должны вернуться из страны-партнера ERRIN (см. список на обороте\*), у Вас может быть возможность воспользоваться программными льготами.

Содействие может предоставляться возвращающимся как добровольно, так и в принудительном порядке, вне зависимости от возраста и положения, в том числе:

- соискателям убежища;
- лицам, получившие отказ в предоставлении убежища;
- легальным и нелегальным мигрантам;
- детям, оставшиеся без попечения родителей;
- другим лицам в сложной ситуации.

Ответственные органы европейской страны, из которой Вы возвращаетесь, решают, положена ли Вам помощь и в каком объеме. Реинтеграционные действия начинаются только после подтверждения статуса Вашего дела компетентными органами страны, из которой Вы возвращаетесь.

## КАК ПОДАТЬ ЗАЯВКУ?

Вы можете подать заявку через представителей ERRIN в одной из стран-партнеров ERRIN. Более подробную информацию можно получить у социального работника или консультанта.

Услуги по реинтеграции будут предоставляться только после утверждения страной-партнером ERRIN.

*\*Обратите внимание, что в настоящее время не все страны-партнеры в сети участвуют в предоставлении реинтеграционной помощи в рамках ERRIN в Кыргызстан. Возможно изменение условий. Для получения актуальной информации обратитесь к консультанту.*

## КАКАЯ ПОМОЩЬ МОЖЕТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ?

Каклицо, возвращающееся по программе ERRIN, Вы можете получить ряд услуг по возвращению и реинтеграции, предоставляемых «Каритас Кыргызстан» для содействия в первых шагах после возвращения на родину.

Услуги предоставляются в неденежной форме (если не указано иное) и могут варьироваться в зависимости от страны возвращения, личной ситуации и наличия особых потребностей.





## ПРОЦЕДУРА, КОТОРОЙ НАДЛЕЖИТ СЛЕДОВАТЬ

### Перед отъездом

Если Ваша заявка была одобрена органами страны-участника ERRIN, Вы можете запросить информацию непосредственно у «Каритас Интернешнл» или, потенциально, у «Каритас Кыргызстан» (см. контактные данные), чтобы предпринять необходимые шаги.








### По прибытии

«Каритас Кыргызстан» может оказать помощь по прибытии в Кыргызстан (если сделать запрос за пять рабочих дней):

-  Встреча в аэропорту или прием в месте прибытия
-  Помощь в дальнейшем перемещении по территории страны
-  Временное размещение
-  Содействие в получении неотложной медицинской помощи
-  Другие основные потребности

## Услуги по реинтеграции

«Каритас Кыргызстан» совместно с Вами разработает индивидуальный план реинтеграции, учитывающий Вашу ситуацию и потребности, в пределах доступной суммы дотации. Реинтеграционные действия могут включать в себя следующие:

-  Социальная, юридическая и медицинская поддержка
-  Обеспечение жильем на срок до шести месяцев
-  Обучение и языковая подготовка
-  Содействие в трудоустройстве
-  Техническая и профессиональная подготовка
-  Помощь в создании бизнеса
-  Специальная помощь для незащищенных групп населения

## ОБ ERSO

«Каритас Интернешнл Бельгия» (CIB) — это неправительственная организация, которая активно помогает в реинтеграции с 2007 года. CIB тесно сотрудничает с партнерами в Европе, а также в больших странах Африки, Азии и Латинской Америки.

«КаритасИнтернешнл» является членом ERSO (Европейских организаций по оказанию помощи в реинтеграции). ERSO представляет собой сеть неправительственных организаций, которые консультируют возвращающихся на родину и оказывают им помощь в реинтеграции. Цель ERSO — обмен информацией, накопление опыта и разработка практических рекомендаций по возвращению на родину и реинтеграции.